

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 PANAMA 04369 01 OF 02 172300Z  
ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 SAB-02 PA-02 SSO-00 /019 W  
-----120901 172305Z /66

O 172246Z JUN 78  
FM AMEMBASSY PANAMA  
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 7579  
INFO USINFO WASHDC IMMEDIATE  
USICA WASHDC IMMEDIATE

UNCLAS SECTION 01 OF 02 PANAMA 04369

USICA FOR VOA/PL, PGM/PGL, AR

E.O. 11652: N/A  
TAGS: OVIP (JIMMY CARTER)  
SUBJECT: PRESS STATEMENT

REF: PANAMA 4363

THE FOLLOWING IS THE SPANISH VERSION OF THE STATEMENT  
WHICH WAS RELEASED TO THE PRESS AT 1:30 PM LOCAL TIME  
JUNE 17. REQUEST DEPARTMENT REPEAT TEXT TO ALL ARA POSTS.  
BEGIN TEXT:

1. LOS PRESIDENTES DE COLOMBIA, COSTA RICA, ESTADOS  
UNIDOS Y VENEZUELA, EL JEFE DEL GOBIERNO DE PANAMA Y EL  
PRIMER MINISTRO DE JAMAICA, PRESENTES EN LA CIUDAD DE  
PANAMA CON MOTIVO DEL CANJE DE LOS INSTRUMENTOS DE  
RATIFICACION DE LOS TRATADOS DEL CANAL DE PANAMA ENTRE LA  
REPUBLICA DE PANAMA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, LO  
CUAL CONSTITUYE LA CULMINACION DE UN PROCESO EN EL CUAL  
HAN ESTADO DIRECTAMENTE INTERESADOS, EXPRESARON QUE  
DICHOS TRATADOS REPRESENTAN UN HISTORICO AVANCE EN LAS  
RELACIONES INTERAMERICANAS. DICHOS TRATADOS SIMBOLIZAN  
UN RESPETO FUNDAMENTAL POR LA SOBERANIA Y UN ESPIRITU  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 PANAMA 04369 01 OF 02 172300Z

COOPERATIVO QUE PUEDE MOTIVAR A TODA LOS PAISES PARA QUE  
ENFOQUEN LOS PROBLEMAS DIFICILES QUE AFECTAN AL MUNDO  
ENTERO.

2. ELLOS OPINARON QUE LOS TRATADOS DEL CANAL DE  
PANAMA DEMUESTRAN COMO TODOS PODEMOS TRABAJAR JUNTOS EN  
UN NUEVO ESPIRITU DE COOPERACION, PARA FORJAR EL FUTURO

DE CONFORMIDAD CON NUESTROS IDEALES Y PARA RESOLVER POR MEDIOS PACIFICOS TODOS LOS PUNTOS DE FRICCION EN LA REGION. ELLOS ESTAN DECIDIDOS A CONSTRUIR SOBRE LA BASE DE ESTE EJEMPLO A FIN DE QUE SE PUEDA ENFOCAR LA ATENCION SOBRE LA COOPERACION Y LA INTEGRACION ECONOMICA CON EL OBJETO DE PROMOVER EL DESARROLLO SOCIO-ECONOMICO Y ASI FORTALECER LA SOLIDARIDAD ENTRE LOS PUEBLOS DE AMERICA.

3. POR CONSIGUIENTE, SE COMPROMETEN A TRABAJAR ACTIVAMENTE COOPERANDO JUNTOS Y CON OTROS ESTADOS. BEGIN UNDERLINE PARA PROMOVER LA CAUSA DE LA PAZ MUNDIAL, SE COMPROMETEN A LO SIGUIENTE: END UNDERLINE  
-- TRABAJAR PARA HACER EFECTIVO EL TRATADO DE TLATELOLCO PARA LA PROSCRIPCION DE LAS ARMAS NUCLEARES EN LA AMERICA LATINA Y EL CARIBE.

-- FORTALECER LOS MECANISMOS DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS Y DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ.

-- TRABAJAR POR LA LIMITACION REGIONAL EFECTIVA DE LAS ARMAS CONVENCIONALES CON BASE DE LA COOPERACION DE LOS SUMINISTRADORES Y LOS COMPRADORES, CON EL OBJETO DE PONER FIN A SU ADQUISICION PARA FINES OFENSIVOS. ESTAN PROFUNDAMENTE PREOCUPADOS POR EL DESPERDICIO DE RECURSOS DEDICADOS A LA COMPRA DE ARMAMENTOS, Y POR CONSIGUIENTE, HAN SIDO ALENTADOS POR LA DECISION DE LOS PAISES QUE  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 PANAMA 04369 01 OF 02 172300Z

FIRMARON LA DECLARACION DE AYACUCHO DE RENOVAR SU DECISION DE HALLAR UN NUEVO ACUERDO PARA LIMITAR LA ADQUISICION DE ARMAMENTOS. TAMBIEN ESPERAN QUE EL EJEMPLO DE AYACUCHO SE AMPLIE PARA INCLUIR A TODOS LOS PAISES LATINOAMERICANOS Y, QUIZAS, A OTRAS REGIONES TAMBIEN.

-- FACILITAR EL DESARROLLO DE LAS CONDICIONES QUE PROMUEVAN BEGIN UNDERLINE LA DEMOCRACIA CON PARTICIPACION POPULAR EFECTIVA. END UNDERLINE. EN PARTICULAR, EXPRESARON SU SATISFACCION DE QUE LA VOLUNTAD DEL PUEBLO DE LA REPUBLICA DOMINICANA FUE EXPRESADA LIBREMENTE EN LOS COMICIOS QUE TUVIERON LUGAR EL MES PASADO, Y REITERARON SU ESPERANZA DE QUE LA COMISION ELECTORAL, SE CENIRA FIELMENTE A LA HONESTIDAD DE PROCESO DEMOCRATICO.

-- TRABAJAR A TRAVES DE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES EN EL BEGIN UNDERLINE FORTALECIMIENTO DE LOS FUNDAMENTOS JURIDICOS END UNDERLINE DE LOS DERECHOS POLITICOS, SOCIALES Y ECONOMICOS DE NUESTROS PUEBLOS.

4. BEGIN UNDERLINE CON EL FIN DE PROMOVER UN MAYOR RESPETO POR LOS DERECHOS HUMANOS Y AMPLIAR EL ALCANCE DE LA ACCION INTERNACIONAL EN DEFENSA DE LA DIGNIDAD

HUMANA, SE COMPROMETIERON A LO SIGUIENTE: END UNDERLINE

-- FORTALECER LA AUTONOMIA Y LA CAPACIDAD DE LA  
CONVENCION INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS.

-- TRABAJAR PARA QUE ENTRE EN VIGENCIA ESTE AÑO, LA  
BEGIN UNDERLINE CONVENCION AMERICANA SOBRE LOS DERECHOS  
HUMANOS EN EL TRIGESIMO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION  
UNIVERSAL DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE. LOS DIRIGENTES  
VEN CON SIMPATIA LA OFERTA DE COSTA RICA DE QUE SAN JOSE

NOTE BY OC/T: NOT REPEATED TO ALL ARA POSTS.

UNCLASSIFIED

NNN

UNCLASSIFIED

PAGE 01 PANAMA 04369 02 OF 02 172331Z  
ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 SAB-02 PA-02 SSO-00 /019 W  
-----120937 172333Z /66

O 172246Z JUN 78

FM AMEMBASSY PANAMA

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 7580

INFO USINFO WASHDC IMMEDIATE

USICA WASHDC IMMEDIATE

UNCLAS SECTION 02 OF 02 PANAMA 04369

USICA FOR VOA/PL, PGM/PGL, AR

SEA LA SEDE DE UNA PROPUESTA CORTE INTERAMERICANA DE  
DERECHOS HUMANOS, CONCIENTES DE LAS VENTAJAS DE ESTA SEDE.

-- BEGIN UNDERLINE DEFENDER LOS DERECHOS HUMANOS END  
UNDERLINE Y LAS LIBERTADES FUNDAMENTALES EN TODAS PARTES  
Y TRABAJAR CON EL FIN DE ELIMINAR LA OPRESION  
-- USAR SUS BUENOS OFICIOS Y COOPERACION PARA ALENTAR LA  
SOLUCION DE LAS DISPUTAS INTERNACIONALES Y PARA REDUCIR  
LAS AREAS DE TENSION EN EL HEMISFERIO. ESPERAN QUE LA  
PACIENCIA Y EL RESPETO MUTUO QUE CONDUJERON A LA  
NEGOCIACION CON EXITO DE LOS TRATADOS DEL CANAL  
CONTRIBUIRAN A QUE LOS PAISES RESUELVAN DICHOS PROBLEMAS  
Y PUNTOS DE CONTROVERSIA DE UNA MANERA MUTUAMENTE  
FRUCTIFERA.

-- CONSULTAR SOBRE UNA BASE REGULAR Y CONTINUA SOBRE UNA  
AMPLIA GAMA DE CUESTIONES INTERNACIONALES, CON EL FIN DE

REDUCIR LAS DIFERENCIAS ENTRE LAS POLITICAS NACIONALES  
Y AUMENTAR LA PROBABILIDAD DE LOGRAR ACUERDO MUTUOS.  
5. BEGIN UNDERLINE PARA AVANZAR HACIA UN SISTEMA  
ECONOMICO INTERNACIONAL MAS JUSTO Y EQUITATIVO, ASEGURAR  
QUE LAS NEGOCIACIONES MULTILATERALES CORRIENTES,  
INCLUSIVE LAS QUE TIENEN QUE VER CON EL FONDO COMUN Y LAS  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 PANAMA 04369 02 OF 02 172331Z

DEUDAS SE PERSIGAN CON PRONTITUD, CON EL OBJETIVO DE  
LOGRAR RESULTADOS CONCRETOS Y SIGNIFICATIVOS PARA EL  
BENEFICIO DE TODOS LOS PAISES Y, EN PARTICULAR, DE  
AQUELLOS EN VIA DE DESARROLLO, Y PARA CONTRIBUIR A  
ELEVAR EL NIVEL DE VIDA DE LOS POBRES DEL MUNDO, SE  
COMPROMETEN A LO SIGUIENTE: END UNDERLINE  
-- AYUDAR A QUE SE ALIVIE EL HAMBRE Y LA POBREZA  
DESTACANDO LA IMPORTANCIA DE LA PRODUCCION DE ALIMENTOS  
Y ESTUDIANDO LAS IMPLICACIONES DE UN CRECIMIENTO  
DEMOGRAFICO RAPIDO.

-- COMPLETAR LAS BEGIN UNDERLINE NEGOCIACIONES COMER-  
CIALES MULTILATERALES END UNDERLINE EN GINEBRA, Y ASI  
REDUCIR LAS BARRERAS AL COMERCIO Y AUMENTAR LA PARTICIPA-  
CION DE LOS PAISES EN VIA DE DESARROLLO EN UN MEJOR  
SISTEMA MUNDIAL DE INTERCAMBIO.

-- BUSCAR LAS MANERAS DE MEJORAR LA EFICIENCIA, EL CRECI-  
MIENTO, LA EQUITAD Y LA ESTABILIDAD DE LOS MERCADOS PARA  
LOS PRODUCTOS BASICOS, Y PROCURAR QUE ENTREN EN VIGENCIA  
EL ACUERDO INTERNACIONAL DE AZUCAR, EL ACUERDO INTER-  
NACIONAL DE CAFE Y OTROS ACUERDOS SOBRE PRODUCTOS  
BASICOS, LOS CUALES TIENEN COMO FIN ESTABLECER PRECIOS  
EQUITATIVOS PARA LOS PRODUCTOS DE LOS PAISES EN VIA DE  
DESARROLLO. EN PARTICULAR, ELLOS CONSIDERARON QUE EL  
LOGRO DE ACUERDOS EQUITATIVOS DE ESTA INDOLE FORTALECERA  
LA ESTABILIDAD POLITICA Y PROMOVERA LA SOLIDARID  
REGIONAL, BENEFICIANDO TANTO A PRODUCTORES COMO A  
CONSUMIDORES.

-- APOYAR PLENAMENTE LA LABOR Y EL NUEVO AUMENTO DE  
CAPITAL DEL BANCO INTERAMERICANO PARA EL DESARROLLO Y DEL  
BANCO MUNDIAL.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 PANAMA 04369 02 OF 02 172331Z

-- DARLE PLENO APOYO AL GRUPO DEL CARIBE PARA LA COOPERA-  
CION EN EL DESARROLLO ECONOMICO Y DE OTRAS FORMAS PARA  
PROPICIAR EL DESARROLLO ECONOMICO DE LA REGION.

6. TAMBIEN DESEAN EXPRESAR SU APOYO ENERGICO A LAS  
NEGOCIACIONES EN LAS NACIONES UNIDAS PARA LA CONCLUSION  
DE UN TRATADO QUE PROHIBA EL SOBORNO Y LAS PAGOS ILICITOS  
EN LAS TRANSACCIONES INTERNACIONALES.

7. AL COMPROMETERSE A ESTOS OBJETIVOS, INVITAN A TODOS  
LOS ESTADOS A QUE SE UNAN EN ESTE ESPIRITU DE COOPERACION  
PARA TRABAJAR ACTIVAMENTE EN PRO DE LA PAZ, LOS DERECHOS  
HUMANOS, LOS GOBIERNOS DEMOCRATICOS Y UN ORDEN ECONOMICO  
INTERNACIONAL JUSTO Y EQUITATIVO. END TEXT. MOORE

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 jun 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978PANAMA04369  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780254-0554  
**Format:** TEL  
**From:** PANAMA  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780647/aaaabovf.tel  
**Line Count:** 234  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 2615c486-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 5  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 78 PANAMA 4363  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 mar 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2308796  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** PRESS STATEMENT  
**TAGS:** OVIP, (CARTER, JIMMY)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/2615c486-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014